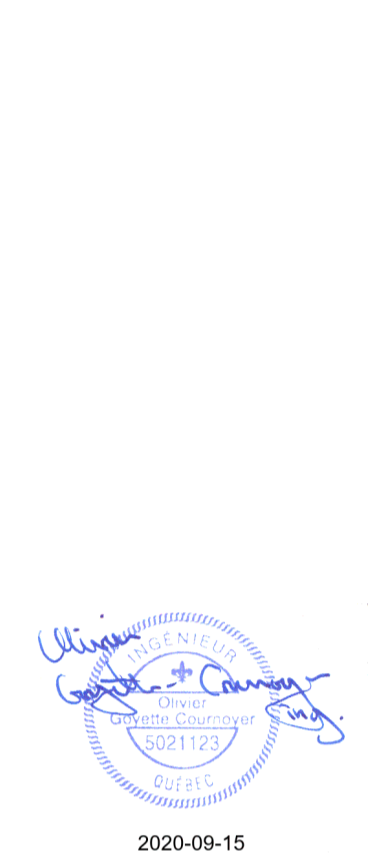


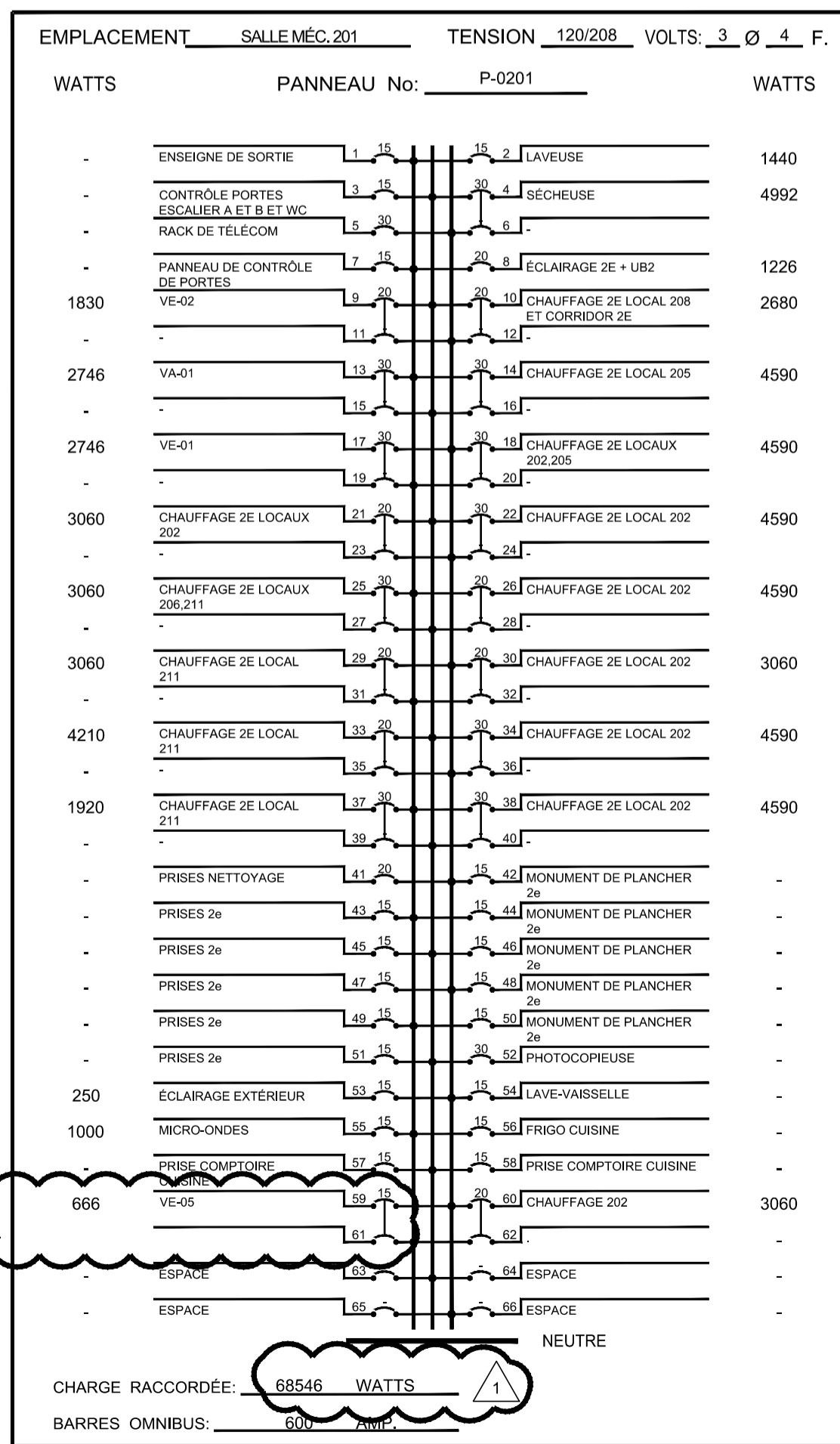
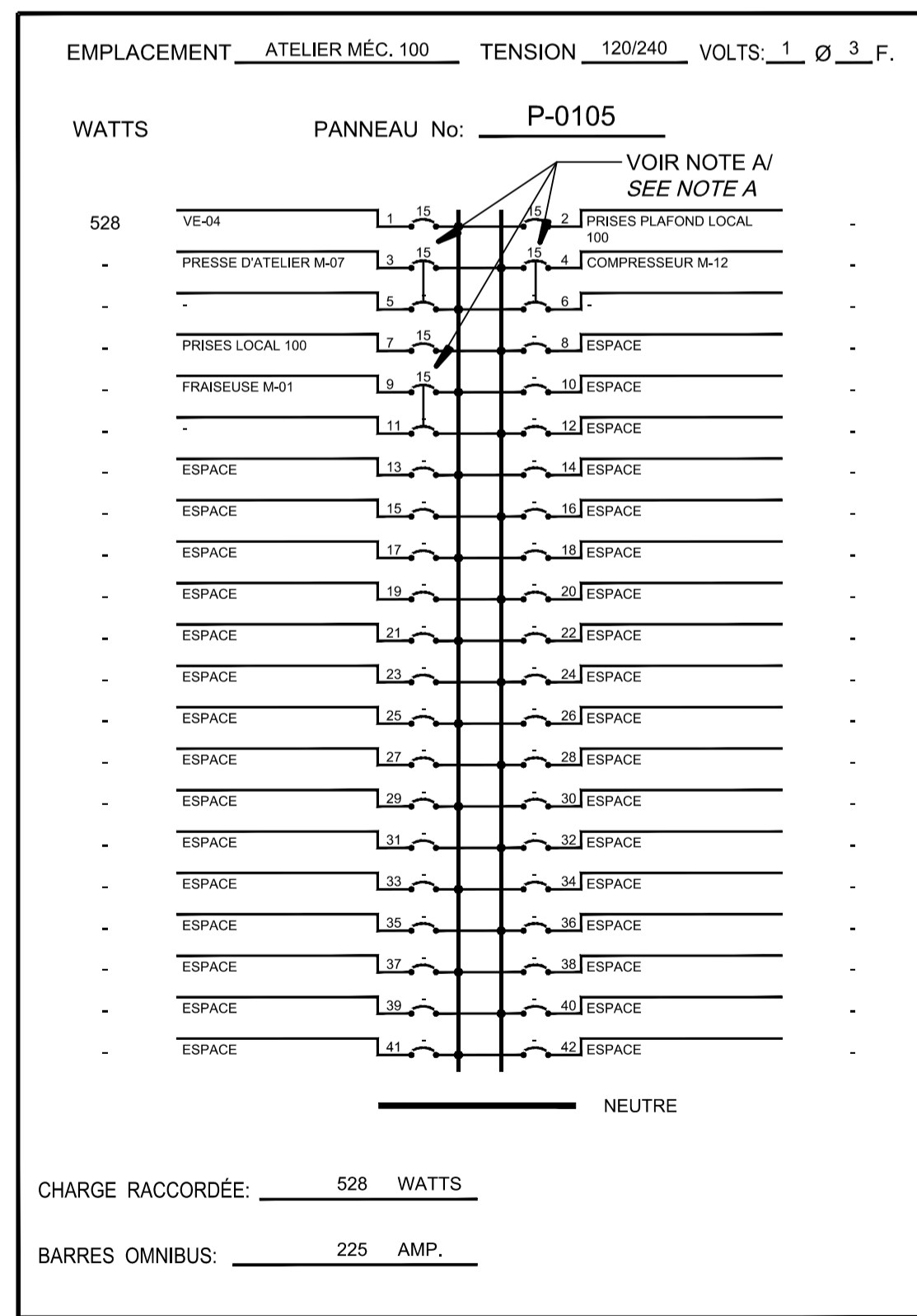
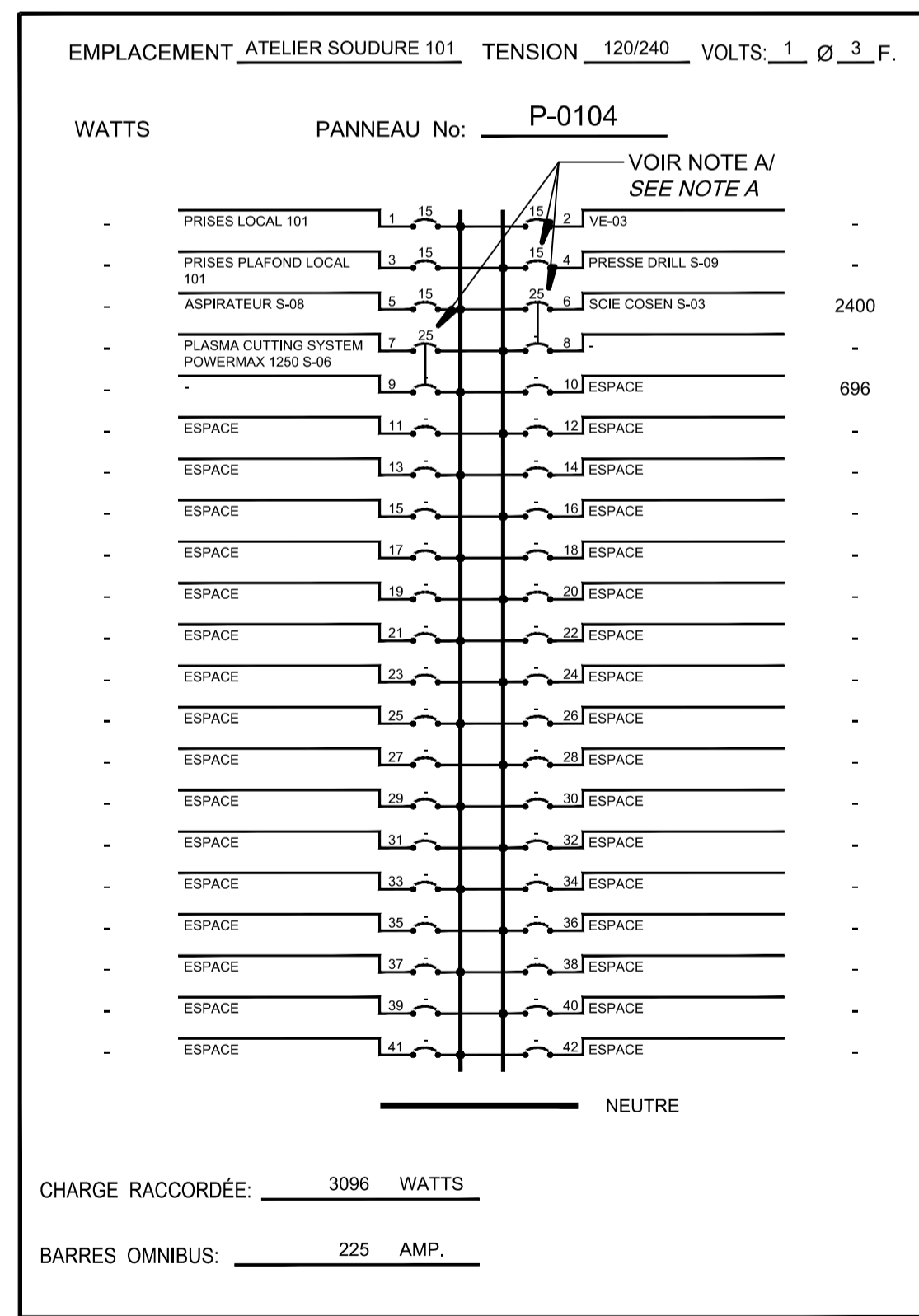
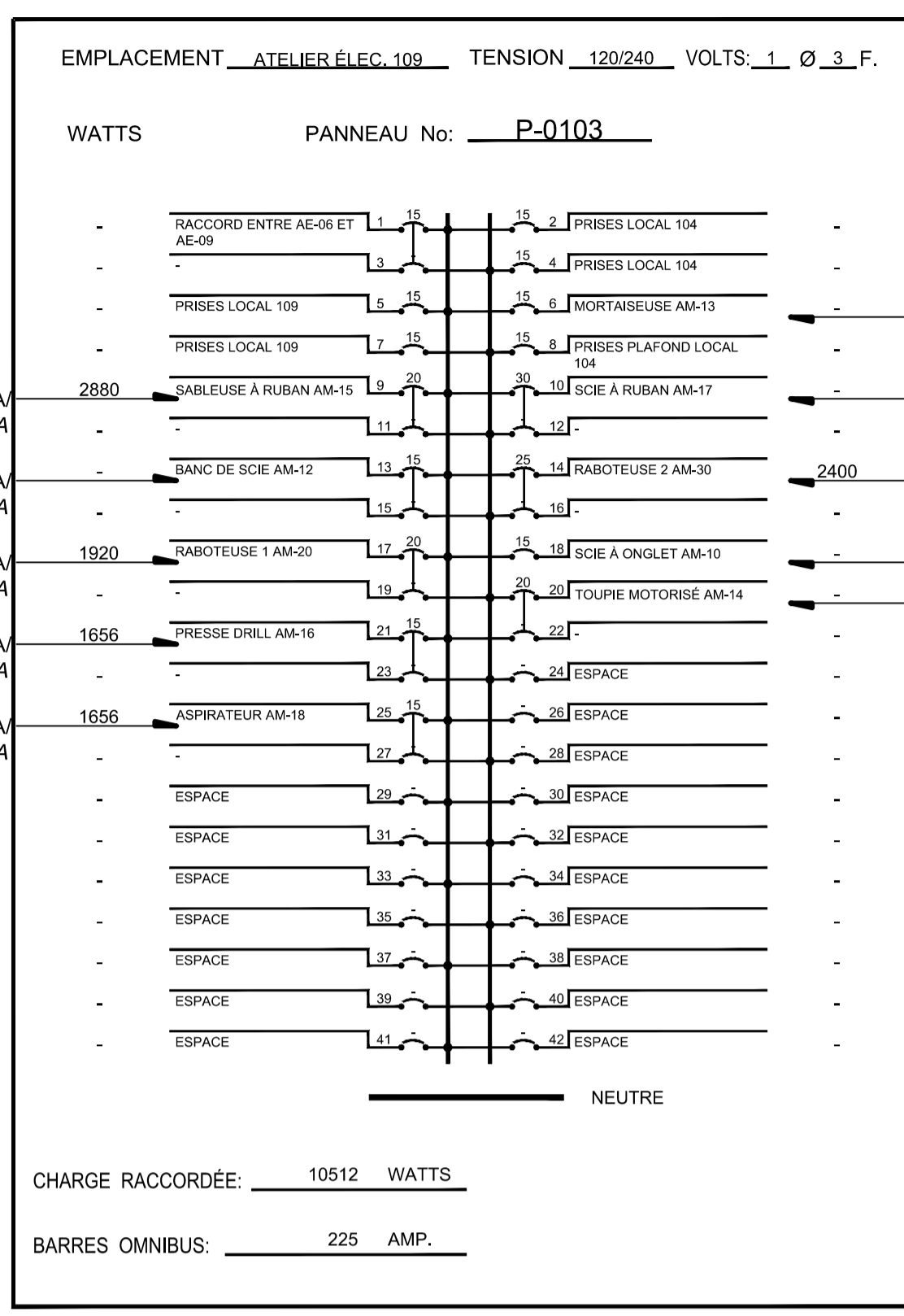
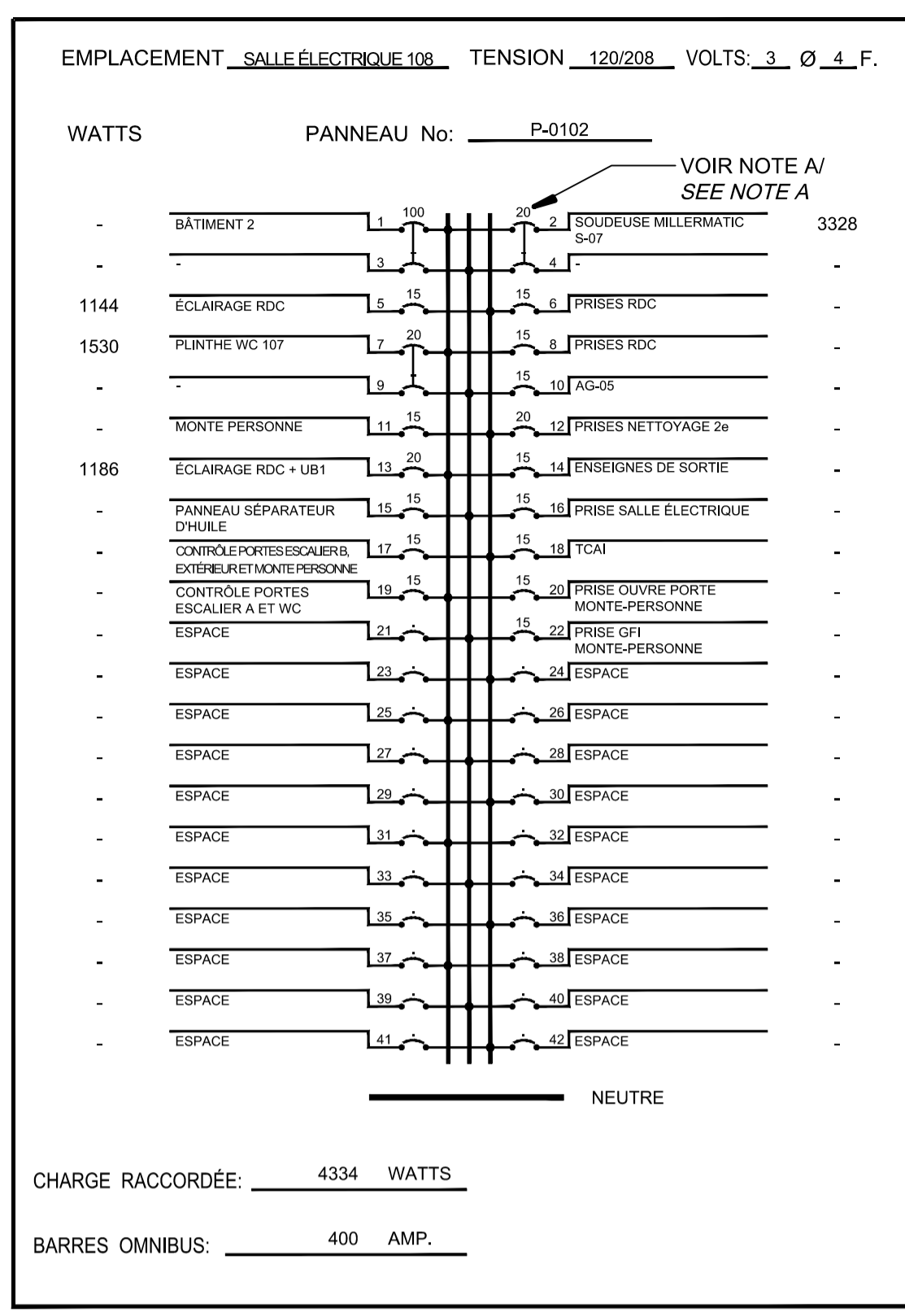
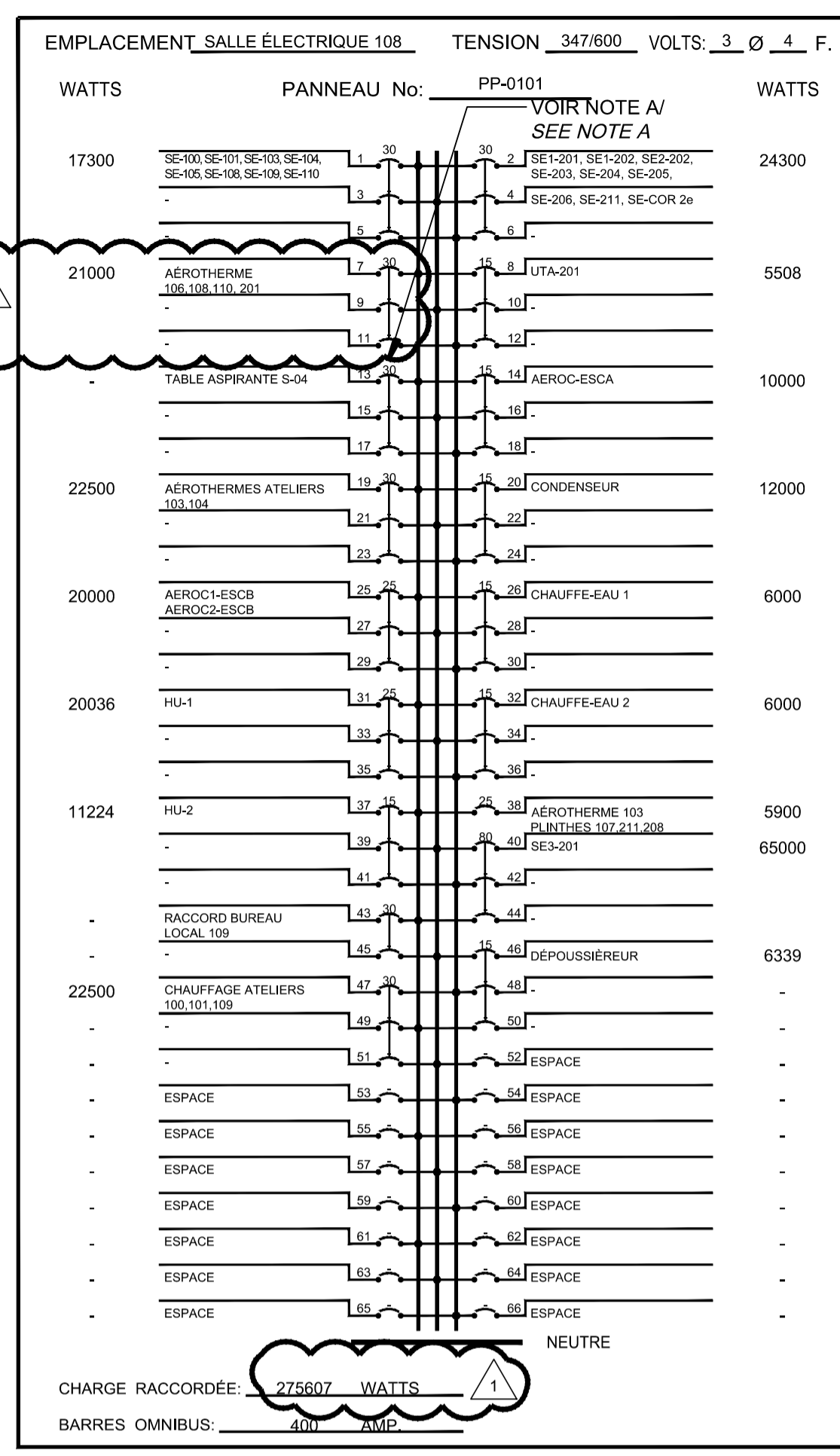
NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC NOTE(S):
 A- VALIDER LA CAPACITÉ REQUISE SUITE À L'INVESTIGATION EFFECTUÉE AVANT LA DÉMOLITION POUR LE TRAÇAGE DES ÉQUIPEMENTS EXISTANTS CONSERVÉS. NOUS AVISER SI LA CAPACITÉ INDUQUÉE N'EST PAS VALIDE AFIN DE RECTIFIER CETTE DERNIÈRE.
 VALIDATE REQUIRED CAPACITY FOLLOWING THE INVESTIGATION CARRIED OUT BEFORE THE DEMOLITION TO TRACE EXISTING EQUIPMENTS TO BE KEPT. ADVISE US IF THE INDICATED CAPACITY IS NOT VALID IN ORDER TO CORRECT IT.



Pageaumont et associés inc.
 201, rue Colborne Ouest, 11e
 110 1123



2020-09-15



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
 THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ / MODIFIED

1	POUR ADDENDA No 1	2020-09-15
0	POUR APPEL D'OFFRES	2020-08-21

révisions / revisions		date

A no. du détail / detail no.
 B no. de la feuille - où détail exigé / sheet no. - where detail required
 C no. de la feuille - où détailé / sheet no. - where detailed

Projet / Project
PARCS CANADA / PARKS CANADA
 1156, RUE MILL MONTREAL
 SPAC Réfection des ateliers et entrepôts, 1156 rue Mill
 Repair of workshops and warehouses, 1156 Mill Street

Dessin / Drawing
ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL
PANNEAUX ÉLECTRIQUES / ELECTRICAL PANELS

Conçu par / Designed by
 MA, FA. 2020-08-21
 Date

Dessiné par / Drawn by
 ED, DA. 2020-08-21
 Date

Approuvé par / Approved by
 O, G-C. 2020-08-21
 Date

Soumission / Submission
 Gestionnaire de projet / Project Manager
 PWGSC

Tender / Project number
 No de projet / Project number
 R.101200.001 5171-000-000

TS/SC / Client
 Nom du fichier / File name
 R_101200_001-E052-PN-PAN.dwg

No de plan ou dessin / File name
 E052-PN-PAN
 No feuille / Sheet no
 8/15

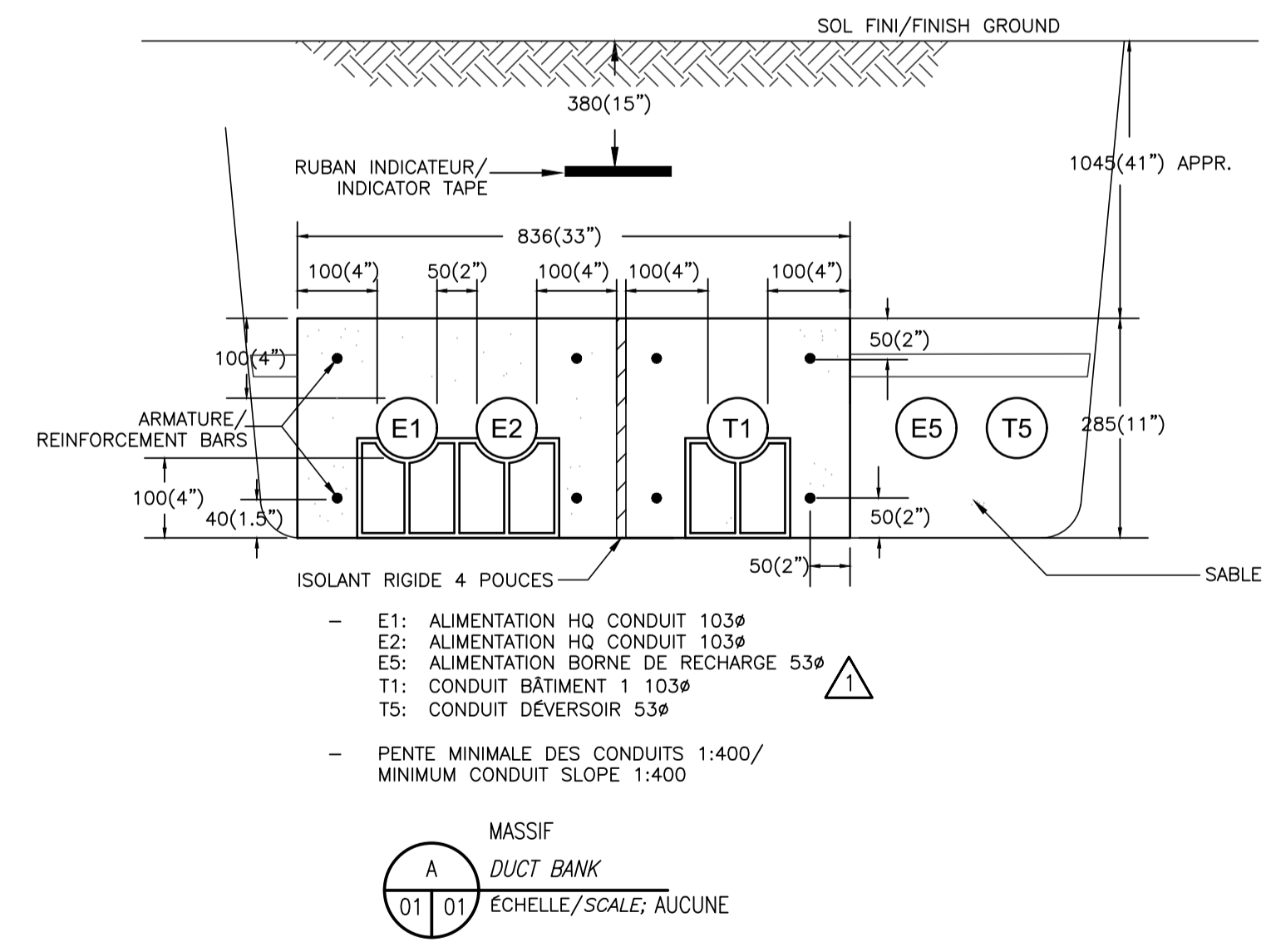
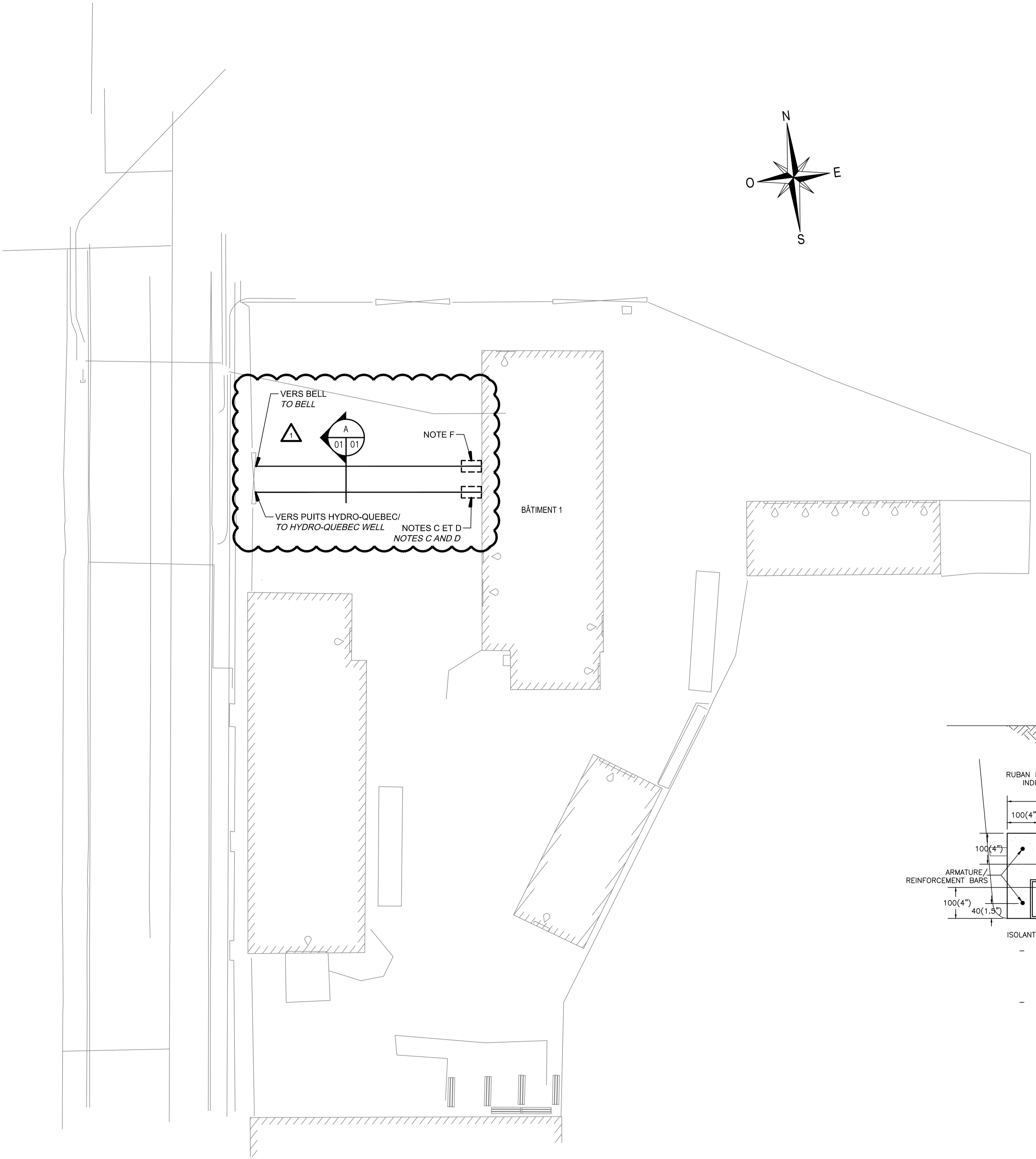
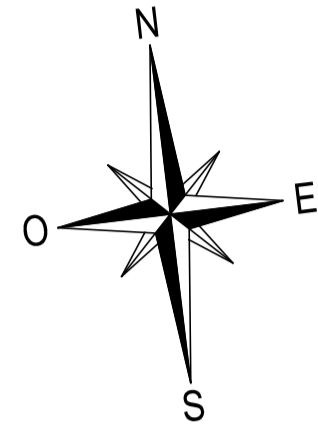
AutoCAD 2020/09/15 H:\5171\000\000\ÉMISSIONS OFFICIELLES\20200915 - POUR ADDENDA NO 1\R_101200_001-E052-PN-PAN_R01.DWG

NOTE(S) GÉNÉRALES / GENERAL NOTE(S):

1- L'INFRASTRUCTURE PRÉSENTÉE PAR LA COUPE "A" DU MASSIF EST EXISTANTE.
THE INFRASTRUCTURE REFERRED BY THE SECTION "A" OF THE DUCT BANK IS EXISTENT.

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):

- A- ENLEVER L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE AÉRIENNE EXISTANTE 400A, 600V, 3PH, 4F.
REMOVE THE EXISTING AERIAL ELECTRICAL ENTRANCE 400A, 600V, 3PH, 4F.
- B- REMPLACER L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE EXISTANTE PAR UNE NOUVELLE ENTRÉE ÉLECTRIQUE SOUTERRAINE 600A, 347/600V, 3PH, 4F.
REPLACE EXISTING ELECTRICAL ENTRANCE WITH A NEW UNDERGROUND ELECTRICAL ENTRANCE 600A, 347/600V, 3PH, 4F.
- C- INTERCEPTER LES CONDUITS E1 ET E2 EXISTANTS À L'ENDROIT OÙ ILS S'ARRÊTENT AU NIVEAU DU BÂTIMENT 1 ET LES DÉBOUCHER, POURSUIVRE LA CONTINUITÉ DE CES CONDUITS AVEC DEUX NOUVEAUX CONDUITS TOUT EN ACHÉMINANT CES DERNIERS SOUS LA DALLE, JUSQU'À LA BOÎTE DE TIRAGE.
INTERCEPT THE EXISTING E1 AND E2 CONDUITS WHERE THEY STOP AT BUILDING 1 AND UNCLG THEM. INSTALL NEW CONDUITS TO CARRY ON THE EXISTANT CONDUITS PATH UNDER THE SLAB TO THE PULL BOX.
- D- ACHÉMINER UN NOUVEAU CONDUIT DE LA BOÎTE DE TIRAGE JUSQU'AU NOUVEAU POSTE BLINDE PRINCIPAL PD-0101 DANS LA SALLE ÉLECTRIQUE 108.
ROUTE A NEW CONDUIT FROM THE PULL BOX TO THE NEW MAIN SHIELDED STATION PD-0101 IN ELECTRICAL ROOM 108.
- E- HYDRO-QUÉBEC ACHÉMINERA LE CONDUIT E1 JUSQU'AU PUIS LE PLUS PROCHE DÉDIÉ POUR L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE SOUTERRAINE.
HYDRO-QUÉBEC WILL ROUTE THE E1 CONDUIT TO THE NEAREST WELL DEDICATED FOR UNDERGROUND ELECTRICAL ENTRY.
- F- INTERCEPTER LE CONDUIT T1 EXISTANT POUR TÉLÉCOM À L'ENDROIT OÙ IL S'ARRÊTE AU NIVEAU DU BÂTIMENT 1 ET LE DÉBOUCHER, POURSUIVRE LA CONTINUITÉ DE CE CONDUIT AVEC UN NOUVEAU CONDUIT TOUT EN ACHÉMINANT CE DERNIER JUSQU'AU RACK DE TÉLÉCOM DANS LA SALLE DE SERVEUR 204.
INTERCEPT THE EXISTING T1 CONDUITS FOR TELECOM AT THE PLACE WHERE IT STOPS AT BUILDING 1 AND UNCLG. CONTINUE THIS CONDUIT WITH A NEW CONDUIT WHILE ROUTING IT TO THE TELECOM RACK IN SERVER ROOM 204.



MASSIF
A
01 01 DUCT BANK
ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

1	POUR ADDENDA No 1	2020-09-15
0	POUR APPEL D'OFFRES	2020-08-21
révisions revisions		date

A	no. du détail detail no.
B	no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required
C	no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet
**PARCS CANADA
PARKS CANADA**
1156, RUE MILL MONTREAL
SPAC Réfection des ateliers et
entrepôts, 1156 rue Mill
Repair of workshops and
warehouses, 1156 Mill Street

Dessin
**ÉLECTRICITÉ
ELECTRICAL**
HYDRO-QUÉBEC
HYDRO-QUÉBEC

Conçu par MA, FA.	Designed by MA, FA.	Date 2020-08-21
Dessiné par ED, DA.	Drawn by ED, DA.	Date 2020-08-21
Approuvé par O, G-C.	Approved by O, G-C.	Date 2020-08-21
Soumission	Gestionnaire de projet TP50C	
Tender	Project Manager PWGSC	
No de projet R.101200.001	No de projet 5171-000-000	
Nom du fichier R_101200_001-E060-PN-ST-N.dwg	File name	No de classement
No de plan ou dessin E060-ST-N	File name	No feuille 9/15

MODIFIÉ / MODIFIED

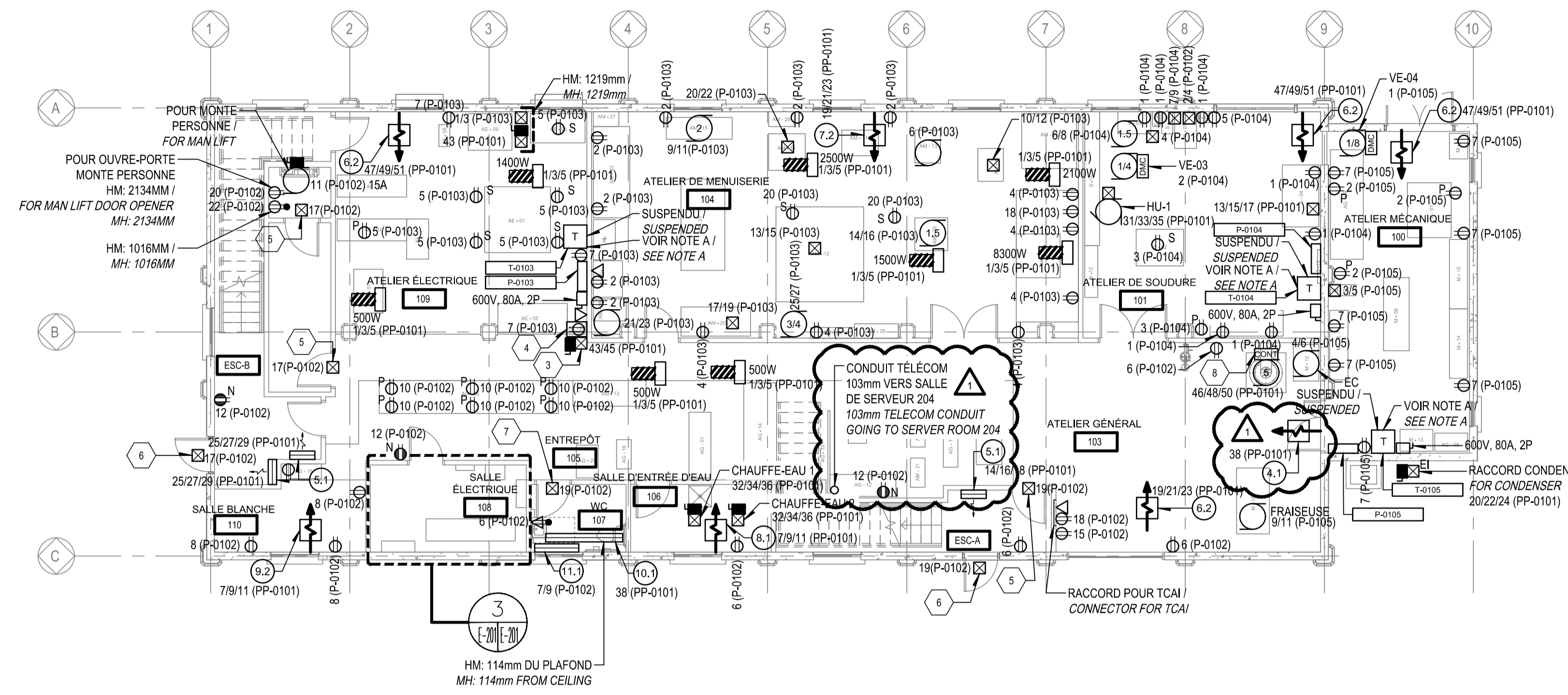
NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S)

- A. TRANSFORMATEUR ENCAPSULÉ DANS L'EPOXYDE AVEC BOÎTIER DE TYPE 3R A L'ÉPREUVE DES POUSSIÈRES.
EPOXY ENCAPSULATED TRANSFORMER WITH 3R DUST PROOF BOXES.
- B. TOUT APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE INSTALLÉ DANS LES ATELIERS ET L'ENTRÉPÔT DOIT CONVENIR À DES EMPLACEMENT DE ZONE 22 ET DONC DE CLASSE II, DIVISION 2.
ALL ELECTRICAL APPLIANCES INSTALLED IN WORKSHOPS AND WAREHOUSES SHOULD SUIT ZONE 22 AND THEREFORE CLASS II DIVISION 2.
- C. LE CÂBLAGE DANS LES ATELIERS ET L'ENTRÉPÔT DOIT ÊTRE CONTENU DANS DES CÂBLES ARMÉS SOUS ENVELOPPE NON MÉTALLIQUE, TYPE TECK90.
WIRING IN WORKSHOPS AND WAREHOUSE MUST BE CONTAINED IN REINFORCED CABLE UNDER METALLIC BOX, TYPE TECK90.
- D. LES CÂBLES DANS LES ATELIERS ET L'ENTRÉPÔT DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS ET FIXÉS DE FAÇON À EMPECHER TOUT EFFORT DE TRACTION SUR LES BAGUES DE CÂBLE.
THE CABLES IN WORKSHOPS AND THE WAREHOUSE MUST BE INSTALLED AND FIXED TO PREVENT TRACTION ON THE CABLE RINGS.
- E. LES BOÎTES ET GARNITURES DANS LESQUELLES SE TROUVENT DES PRISES DÉRIVÉES, DES JOINTS OU DES TERMINAISONS ET QUI SONT INSTALLÉES DANS LES ATELIERS ET L'ENTRÉPÔT, DOIVENT ÊTRE DES BOÎTIERS DE TYPE 4 OU 5.
BOXES AND TRIMS IN WHICH DERIVATIVES, JOINTS OR TERMINATIONS ARE FOUND AND WHICH ARE INSTALLED IN WORKSHOPS AND WAREHOUSES MUST BE TYPE 4 OR 5 HOUSINGS.
- F. LES BOÎTIERS DANS LES ATELIERS ET L'ENTRÉPÔT DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉS DE L'INFILTRATION DE LA POUSSIÈRE PAR LA CANALISATION AU MOYEN D'UN SCELLEMENT PERMANENT ET EFFICACE.
BOXES IN WORKSHOPS AND WAREHOUSES SHOULD BE PROTECTED FROM DUST INFILTRATION BY PIPING BY MEANS OF PERMANENT AND EFFICIENT SEALING.
- G. FOURNI PAR MÉCANIQUE, INSTALLÉ ET RACCORDÉ PAR LA DIVISION 26.
PROVIDED BY MECHANICAL, INSTALLED AND CONNECTED BY DIVISION 26.

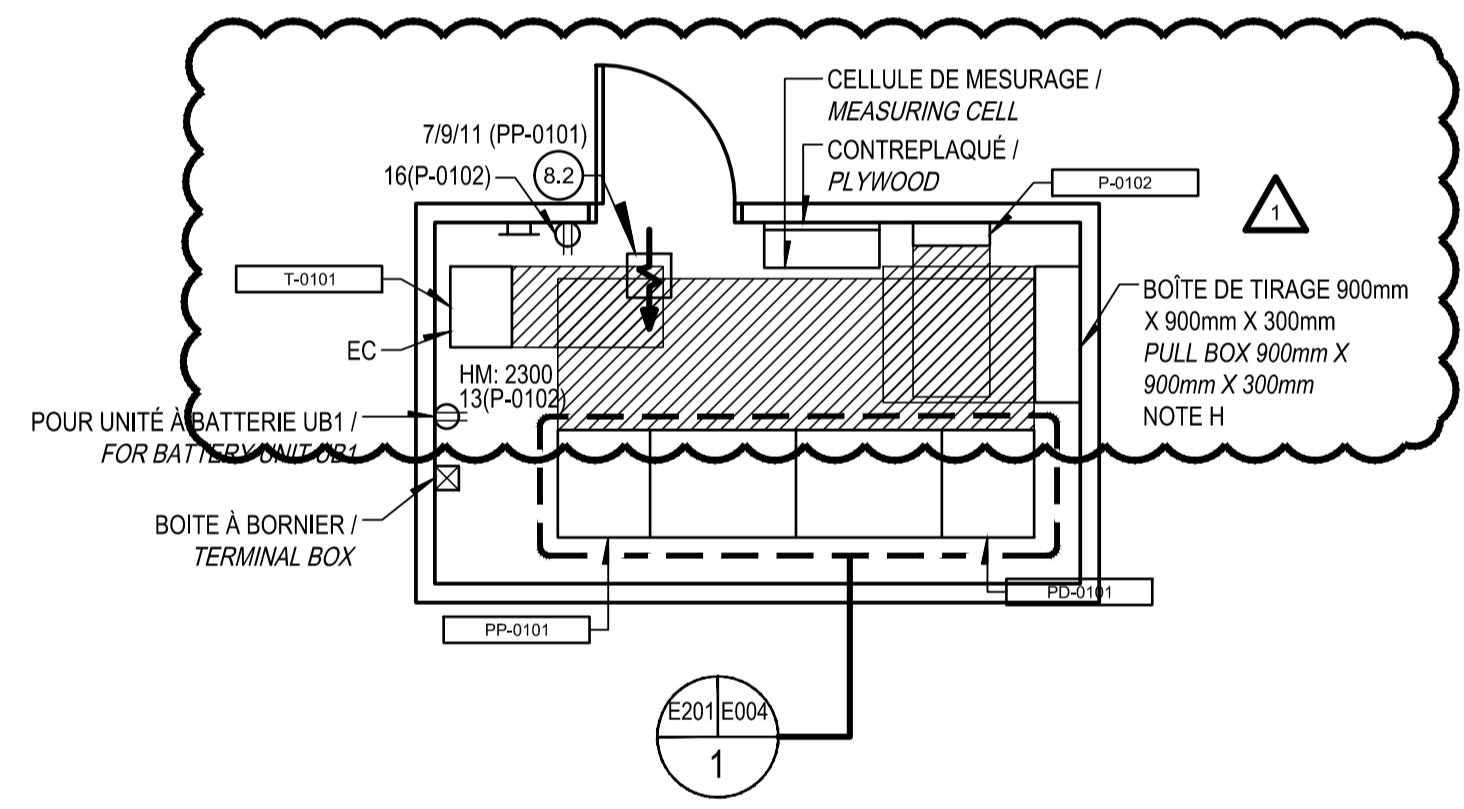
H. COORDONNER LA POSITION DE LA BOÎTE DE TIRAGE SUR LE CHANTIER.
COORDINATE THE POSITION OF THE PULL BOX ON SITE.

IDENTIFICATION(S) / IDENTIFICATION(S):

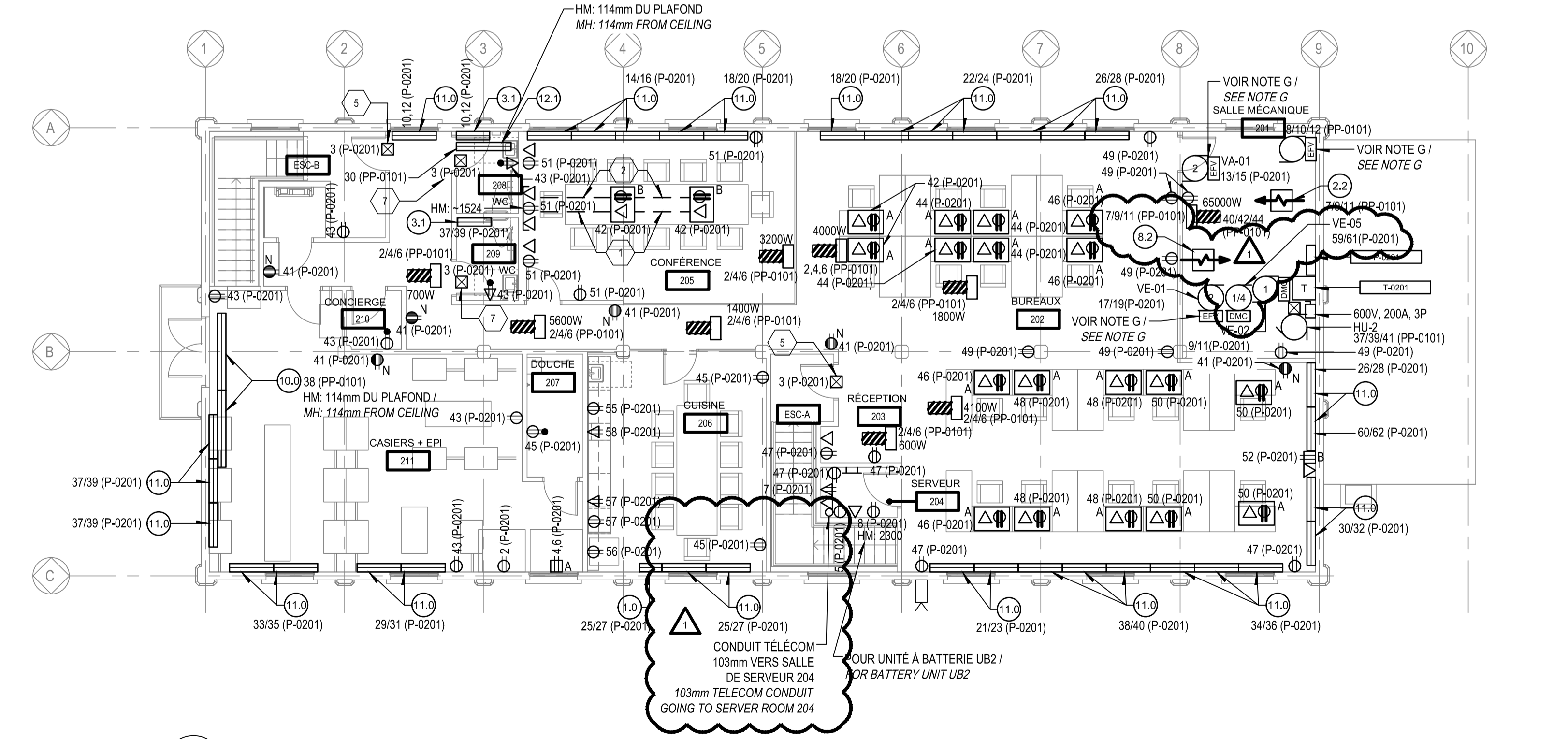
- 1 DEUX CONDUITS POUR CÂBLES DATA ET AUDIOVISUEL SOUS LE PLANCHER.
TWO CONDUITS FOR DATA AND AUDIOVISUAL CABLES UNDER THE FLOOR.
- 2 CONDUITS POUR CÂBLE D'ALIMENTATION SOUS LE PLANCHER.
CONDUITS FOR POWER SUPPLY CABLE UNDER THE FLOOR.
- 3 BOÎTE 6"x6"x4"
6"x6"x4" BOX
- 4 BOÎTIER À 4 PRISES ÉLECTRIQUES
4 GANG ELECTRICAL BOX OUTLET
- 5 POUR OUVRIR PORTE MOTORISÉ, MONITEUR DE PUISSANCE ET RELAIS.
FOR MOTORIZED DOOR OPENER, POWER MONITOR AND RELAYS.
- 6 POUR INTERCOM, MONITEUR DE PUISSANCE ET RELAIS.
FOR INTERCOM, POWER MONITOR AND RELAYS.
- 7 POUR OUVRIR PORTE MOTORISÉ.
FOR MOTORIZED DOOR OPENER.
- 8 CONTACTEUR POUR DEPOUSSIÉREUR.
CONTACTOR FOR DUST EXTRACTOR.



1 REZ-DE-CHAUSSÉE
Scale / Echelle: 1:100



3 VUE AGRANDIE SALLE ÉLECTRIQUE
Scale / Echelle: 1:50



2 2e ÉTAGE
Scale / Echelle: 1:100

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ / MODIFIED

1	POUR ADDENDA No 1	2020-09-15
0	POUR APPEL D'OFFRES	2020-08-21

révisions / revisions	date
A no. du détail / detail no.	
B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	
C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed	

Projet
PARCS CANADA
PARKS CANADA
1156, RUE MILL MONTREAL
SPAC Réfection des ateliers et entrepôts, 1156 rue Mill
Repair of workshops and warehouses, 1156 Mill Street

Dessin
ÉLECTRICITÉ
ELECTRICAL
SERVICES
SERVICES

Conçu par MA. FA.	Designed by MA. FA.	Date 2020-08-21
Dessiné par ED. DA.	Drawn by ED. DA.	Date 2020-08-21
Approuvé par O. G-C.	Approved by O. G-C.	Date 2020-08-21
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC	
Tender	Project Manager PWGSC	
No de projet R.101200.001	No de projet 5171-000-000	
TSFGC R.101200.001-E201-PN-PRS-N.dwg	Client PWGSC	Client PWGSC
Norm du fichier	File name	No de classement
R.101200.001-E201-PN-PRS-N.dwg	R.101200.001-E201-PN-PRS-N.dwg	
No de plan ou dessin	File name	No feuille / Sheet no
E201-PN-PRS-N	E201-PN-PRS-N	13/15